

ZMLUVA č. 0208/VS/OSMTT/2021

**o dodávke vody z vodovodnej siete Železníc Slovenskej republiky a odvádzaní odpadových
vôd kanalizačnou sieťou Železníc Slovenskej republiky**
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
(ďalej len „Zmluva“)

Článok I.

Zmluvné strany

1.1 Dodávateľ:

Obchodné meno :

Sídlo:

Právna forma:

Registrácia:

Štatutárny orgán:

Odštepny závod:

Osoba splnomocnená na podpis Zmluvy:

Osoba oprávnená rokovať vo veciach
technických:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

SWIFT/BIC, IBAN:

Železnice Slovenskej republiky

Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Iná právnická osoba

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I.
oddiel: Po, vložka číslo 312/B

Ing. Miloslav Havrila, generálny riaditeľ

Železnice Slovenskej republiky - Správa majetku

ŽSR Bratislava, Holekova 6, 811 04 Bratislava

JUDr. Alexandra Kožányiová,
vedúca Oblastnej správy majetku Trnava

Mgr. Martina Hornáčková

prednostka Sekcie správy,

Oblastnej správy majetku Trnava

313 64 501

2020480121

SK 2020480121

Údaje k DPH:

Adresa pre doručovanie písomností:

Dodávateľ je platiteľ DPH

Železnice Slovenskej republiky - Správa majetku

ŽSR Bratislava, Oblastná správa majetku Trnava,

Bratislavská 6/E, 917 02 Trnava

(ďalej len „Dodávateľ“)

a

1.2 Odberateľ:

Obchodné meno:

Sídlo:

Právna forma:

Registrácia:

Štatutárny orgán:

IČO:

DIČ:

IBAN:

SWIFT/BIC:

Údaje k DPH:

Doplňujúce údaje k DPH:

Adresa pre doručovanie písomností:

Toys s.r.o.

Koreszkova 910/27, 909 01 Skalica

Spoločnosť s ručením obmedzeným

Obchodný register Okresného súdu Trnava,

oddiel: Sro, Vložka číslo: 48839/T

Ing. Miriam Bučková - konateľ

53 686 250

2121464543

odberateľ nie je platiteľ DPH

odberateľ je zdaniteľnou osobou podľa § 3
zákona o DPH

Koreszkova 910/27, 909 01 Skalica

(ďalej len „Odberateľ“)

(spolu ďalej len „Zmluvné strany“)

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom plnenia Zmluvy je dodávka vody z vodovodnej siete Železníc Slovenskej republiky (ďalej len „**Vodné**“) a odvádzanie odpadových vôd kanalizačnou sieťou Železníc Slovenskej republiky (ďalej len „**Stočné**“) pre účely „prevádzkovania služieb pre občerstvenie“ na odbernom mieste vody č. 00071221 v ŽST Kúty (ďalej len „**Predmet užívania**“).

Článok III. Cena a platobné podmienky

- 3.1 Predpokladaná celková spotreba vody je stanovená na základe Odberateľom predložených podkladov a smerných čísel spotreby vody podľa vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 397/2003 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o meraní množstva vody dodanej verejným vodovodom a množstva vypúšťaných vôd, o spôsobe výpočtu množstva vypúšťaných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku a o smerných číslach spotreby vody v znení neskorších predpisov (**ďalej len „Vyhláška č. 397/2003“**). **Predpokladaná celková spotreba vody je stanovená v množstve 90,0 m³ za rok.** Ak príde k zmenám ovplyvňujúcim spotrebu vody Odberateľom v Predmete užívania, Odberateľ je povinný uvedené zmeny písomne nahlásiť najneskôr do piateho (5.) dňa odo dňa vzniku zmeny.
- 3.2 V súlade so zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, na základe rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorý určuje regulovanú cenu za dodávku vody a za odvedenie a čistenie odpadovej vody, Dodávateľ bude Odberateľovi účtovať za Vodné a Stočné odplatu za 1 m³ podľa platných cien schválených v príslušnom kalendárnom roku. Odplata za Vodné bude fakturovaná na základe faktúr hlavného dodávateľa Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, a.s. a Stočné na základe faktúr ČOV Senica, s.r.o..
- 3.3 Dodávateľ bude Odberateľovi fakturovať spotrebu vody podľa odpočtu fakturačného vodomera Dodávateľa č. 05179225 so stavom: 00060 m³. V prípade poruchy, poškodenia alebo nedostupnosti vodomera bude Odberateľovi fakturované množstvo spotrebovanej vody podľa odberových pomerov v rovnakom období predchádzajúceho roka, alebo ak nastane zmena odberových pomerov určí sa výška odberu podľa Vyhlášky č. 397/2003.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ bude Odberateľovi vystavovať polročné faktúry za opakované dodávky tovarov a služieb v čiastke **45,70 EUR** za Vodné a v čiastke **2,00 EUR** za overenie určeného meradla vrátane súvisiacich montážnych prác a v čiastke **45,10 EUR** za Stočné. K dohodnutým čiastkam bude účtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 3.5 Faktúra za opakovanú dodávku tovaru a služieb bude vystavená Dodávateľom vždy do pätnásteho (15.) dňa príslušného kalendárneho roka. Splatnosť faktúry za opakovanú dodávku tovaru a služieb je štrnásť (14) dní odo dňa jej vystavenia.
- 3.6 Prvá faktúra za opakovanú dodávku tovaru a služieb za obdobie od účinnosti Zmluvy do prvého (1.) dňa začatia zmluvne dohodnutého pravidelného fakturačného obdobia (v zmysle bodu 3.4 Zmluvy) bude vystavená do pätnásteho (15.) dňa odo dňa účinnosti Zmluvy. Splatnosť faktúry za opakovanú dodávku tovaru a služieb je štrnásť (14) dní odo dňa jej vystavenia.

- 3.7** Vyúčtovanie faktúr za opakované dodávky tovarov a služieb bude vykonané po ukončení príslušného kalendárneho roka formou faktúry - dobropisu alebo ťarchopisu, ktorá bude vystavená do šesťdesiatich (60) dní po ukončení príslušného kalendárneho roka. Splatnosť faktúry za opakovanú dodávku tovaru a služieb je štrnásť (14) dní odo dňa jej vystavenia.
- 3.8** Ak Odberateľ neuhradí Dodávateľovi faktúru za opakovanú dodávku tovaru a služieb v zmysle bodu 3.5 Zmluvy alebo faktúru za opakovanú dodávku tovaru a služieb v zmysle bodu 3.7 tejto Zmluvy do jedného (1) mesiaca od ich splatnosti, toto sa bude považovať za závažné porušenie Zmluvy, v dôsledku čoho má Dodávateľ právo vypovedať Zmluvu v zmysle bodu 5.2 písmena c) Zmluvy. Po predchádzajúcom písomnom upozornení bude Dodávateľ oprávnený pristúpiť k prerušeniu dodávky vody.
- 3.9** V prípade omeškania s plnením peňažného dlhu má Dodávateľ právo účtovať Odberateľovi úrok z omeškania v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Úrok z omeškania sa Odberateľ zaväzuje uhradiť Dodávateľovi na základe faktúry s lehotou splatnosti do štrnástich (14) dní odo dňa jej vystavenia.
- 3.10** Odberateľ sa zaväzuje ukončenie Predmetu užívania bezodkladne - najneskôr do piatich (5) dní písomne oznámiť Dodávateľovi, v opačnom prípade bude Odberateľ povinný platiť platbu vo výške odplaty za Predmet plnenia v zmysle Článku III. Zmluvy a to až do dňa doručenia predmetného písomného oznámenia Dodávateľovi.
- 3.11** Odberateľ je povinný uhradiť faktúry vystavené v zmysle tejto Zmluvy na ktorýkoľvek z bankových účtov Dodávateľa uvedených v záhlaví faktúr. Za úhradu faktúr sa považuje deň, v ktorom sa pripíše fakturovaná suma na niektorý z bankových účtov Dodávateľa uvedených v záhlaví faktúr.
- 3.12** Overovanie vodomeru, ktoré sa musí vykonávať v zmysle zákona č. 157/2018 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vykoná vlastník vodomeru, ktorým je Dodávateľ. Odberateľovi budú preúčtované náklady za overenie vodomeroch na základe faktúr dodávateľa služby.
- 3.13** Odberateľ je oprávnený vrátiť faktúry vystavené v zmysle tejto Zmluvy Dodávateľovi na prepracovanie, pokiaľ tieto nebudú vystavené v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy. Reklamácia faktúry nemá odkladný účinok na splatnosť faktúry.

Článok IV. Povinnosti Zmluvných strán

- 4.1** Zvýšené náklady vzniknuté plytvaním pitnou vodou, alebo väčšími stratami zo strany Odberateľa, znáša Odberateľ v plnom rozsahu.
- 4.2** Odberateľ nie je oprávnený umožniť odber vody ďalšej fyzickej alebo právnickej osobe, alebo pripojiť na inžinierske siete ďalšieho odberateľa bez súhlasu Dodávateľa.
- 4.3** V prípade vzniku škody na strane Odberateľa sa za okolnosti vylučujúce zodpovednosť Dodávateľa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle Dodávateľa a bráni mu v splnení jeho povinnosti. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť Dodávateľa sa považuje taktiež prerušenie dodávky vody z dôvodov náhlych nepredvídaných opráv a úprav, plánovaných generálnych opráv, z dôvodu živelných pohromy alebo pozastavenia dodávky

vody hlavným dodávateľom. Dodávateľ je povinný Odberateľovi oznámiť prerušenie dodávky vody z dôvodu plánovaných generálnych opráv štrnásť (14) dní vopred.

- 4.4** Odberateľ je povinný umožniť oprávneným osobám Dodávateľa prístup k fakturačnému vodomeru a zároveň chrániť vodomer pred poškodením.
- 4.5** Odberateľ je povinný nahlásiť Dodávateľovi zmeny identifikačných údajov Odberateľa bezodkladne, najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa ich vzniku. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za závažné porušenie Zmluvy v dôsledku čoho má Dodávateľ právo vypovedať Zmluvu písomnou výpoveďou v zmysle bodu 5.2 písmena c) Zmluvy. Za nedodržanie povinnosti písomne nahlásiť Dodávateľovi zmeny identifikačných údajov Odberateľa, v dôsledku ktorej budú voči Dodávateľovi vyvozené zo strany kontrolných orgánov sankcie alebo pokuty, sa Odberateľ zaväzuje, že bude tieto znášať v plnom rozsahu.
- 4.6** Odberateľ je povinný Dodávateľovi písomne oznámiť každú zmenu súvisiacu s personálnym, ekonomickým alebo iným prepojením voči Dodávateľovi v súvislosti s ustanovením § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov a každú zmenu súvisiacu s ustanovením § 2 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov do piatich (5) dní odo dňa vzniku zmeny. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za závažné porušenie Zmluvy v dôsledku čoho má Dodávateľ právo vypovedať Zmluvu písomnou výpoveďou v zmysle bodu 5.2 písm. c) tejto Zmluvy.
- 4.7** Odberateľ nesmie vypúšťať do kanalizácie odpadové vody znečistené látkami, ktoré sa podľa zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) nesmú dostať do verejnej kanalizácie a je povinný postupovať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. V opačnom prípade bude Odberateľ znášať prípadné sankcie, pokuty a pod. v plnom rozsahu.
- 4.8** Dodávateľ sa zaväzuje dodávať vodu v potrebnom množstve a kvalite tak, ako ju odoberie od hlavného dodávateľa vody.
- 4.9** Zmluvný partner ŽSR je povinný dodržiavať Etický kódex Železníc Slovenskej republiky. Aktuálne znenie Etického kódexu Železníc Slovenskej republiky je zverejnené na internetovej stránke Železníc Slovenskej republiky.

Článok V.

Doba platnosti a spôsob ukončenia Zmluvy

- 5.1** Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 5.2** Zmluva zaniká:
- a) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek Zmluvnej strany bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je tri (3) mesiace a začína plynúť prvým (1.) dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej Zmluvnej strane,
 - c) písomnou výpoveďou Dodávateľa z dôvodu závažného porušenia povinností Odberateľa vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu. Závažné porušenie povinností je také porušenie, ktoré je v Zmluve výslovne označené ako závažné porušenie. Výpovedná lehota je v tomto prípade jednomesačná a začína plynúť prvým (1.) dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede Odberateľovi,

- d) dňom kedy v súlade s § 23 ods. 1 zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov nastanú účinky vyhlásenia konkurzu na majetok Odberateľa v úpadku,
- e) dňom kedy Odberateľ vstúpi v súlade s § 70 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov do likvidácie.
- f) zánikom platnosti Nájomnej zmluvy č. 830 038 036-7-2009 zo dňa 05.10.2009 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 02.11.2010 a Dodatku č. 2 zo dňa 14.05.2021, ako dátum ukončenia dodávky vody bude považovaný deň protokolárneho odovzdania prenajatých priestorov.

5.3 Výpovedi môže predchádzať písomné upozornenie Dodávateľa Odberateľovi o porušení zmluvných podmienok.

Článok VI. Doručovanie

- 6.1** Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti jednej Zmluvnej strany (ďalej len „**Odosielateľ**“) budú doručované na adresu druhej Zmluvnej strany (ďalej len „**Adresát**“) uvedenú ako adresa pre doručovanie písomností v Článku I. Zmluvy.
- 6.2** V prípade písomností doručovaných prostredníctvom pošty na adresu uvedenú ako adresa pre doručovanie písomností v Zmluve ako doporučené listové zásielky alebo zásielky s doručenkou sa tieto písomnosti považujú za doručené Adresátovi, aj keď:
- a) Adresát odoprel prijatie zásielky; zásielka sa považuje za doručení dňom odmietnutia prijatia zásielky,
 - b) zásielka bola na pošte uložená a Adresát ju neprevzal do troch (3) dní od uloženia; posledný deň tejto lehoty sa považuje za deň doručenia, i keď sa Adresát o uložení nedozvedel,
 - c) bola zásielka vrátená Odosielateľovi ako nedoručiteľná najmä preto, že nie je možné písomnosť doručiť Adresátovi na adrese pre doručovanie písomností uvedenej v Zmluve; písomnosť sa považuje po troch (3) dňoch od vrátenia nedoručenej zásielky za doručení, a to aj vtedy, ak sa Adresát o tom nedozvie.
- 6.3** Písomnosti sa doručujú zamestnancom oprávneným ich za Odberateľa alebo Dodávateľa prijímať. Ak takýchto zamestnancov niet, doručuje sa písomnosť, ktorá je určená do vlastných rúk, tomu, kto je oprávnený za danú Zmluvnú stranu konať, ostatné písomnosti ktorémukoľvek jej zamestnancovi, ktorý písomnosti prijme.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

- 7.1** Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 7.2** Zmeny obsahu Zmluvy, môžu byť vykonané iba formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
- 7.3** Príloha č. 1 k Zmluve je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

- 7.4 Dodávateľ a Odberateľ sa dohodli, že právne vzťahy medzi nimi vzniknuté odo dňa 22.05.2021 (kedy nadobudol účinnosť Dodatok č.2 k Nájomnej zmluve č. 830038036-7-2009 zo dňa 05.10.2009) do dňa podpísania tejto Zmluvy sa budú riadiť ustanoveniami tejto Zmluvy. Zmluva o dodávke vody z vodovodnej siete Železníc Slovenskej republiky, odvode odpadových vôd kanalizačnou sieťou ŽSR a využívanie odpadových nádob ŽSR č. 118/2009-JE zo dňa 14.12.2009 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 08.06.2012 pre pôvodného Odberateľa Miriam Bučkovú k uvedenému dňu zaniká.
- 7.5 Zmluva je vyhotovená v troch (3) vyhotoveniach, z ktorých Dodávateľ obdrží dve (2) a Odberateľ jedno (1) vyhotovenie.
- 7.6 Všetky právne vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Občianskeho zákonníka.

V Trnave, dňa :.....
Za Dodávateľa:

V....., dňa:
Za Odberateľa:

.....
Železnice Slovenskej republiky
JUDr. Alexandra Kožányiová
vedúca
Oblastnej správy majetku Trnava

.....
Toys s.r.o.
Ing. Miriam Bučková
konateľ

Príloha č. 1
k Zmluve č. 0208/VS/OSMTT/2021

Cena platná vodné od 14.08.2020:

Dodávateľ vodné: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.

Cena platná stočné od 01.01.2021:

Dodávateľ stočné: ČOV Senica, s.r.o.

Vodné: 1,0135 EUR/m³ bez DPH

Stočné: 1,0008 EUR/m³ bez DPH

Výpočet spotreby vody:

Počet zamestnancov: 2

predpokladaná spotreba45 m³/zamestnanec/rok

v zmysle článku č. VI. bodu 20.2 Prílohy č.1 k vyhláške č. 397/2003

Celková predpokladaná spotreba vody.....90,0 m³/rok